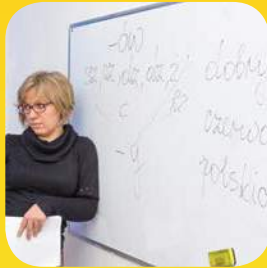


CENTRUM JĘZYKOWE

TOGETHER





CENTRUM JĘZYKOWE

TOGETHER



Содержание

Вступительное слово руководства	4
Путеводитель	6
О школе	8
СJT в цифрах	9
Наша команда	10
Почему CJ Together?	12
Курсы в школе	14
ВНЖ в Польше на основании курсов	18
Поступление в три этапа	19
Контакты	22

Вступительное слово **от руководства**

Позвольте представиться: Михал и Екатерина Сухожебские — мы родились в двух разных странах, говорили на разных языках, но объединила нас именно Польша и стремление понимать друг друга, свободно говорить на нескольких языках.

Позже необходимое педагогическое и лингвистическое образование и наше огромное желание поделиться знаниями и открытиями позволили нам осуществить давнюю мечту — создать собственный языковой центр в Варшаве. Место, где иностранцы в дружественной, максимально комфортной обстановке смогли бы изучать язык страны, которую они выбрали для своей учебы, работы, жизни.

Когда мы в 2010 году открывали нашу школу, мы прежде всего хотели быть полезными и в тоже время счастливыми в своем деле. Сегодня, спустя 6 лет, кажется, это удалось. Нам часто приходится слышать от наших выпускников и друзей слова восхищения и благодарности и, конечно, вопрос: «В чем секрет успеха?» Отвечаем честно: секрета нет, мы просто очень любим свое дело! И в своей работе делаем ставку не только на профессионализм наших педагогов, но и на равнодушное отношение к каждому. Мы вместе с каждым из наших учеников еще и еще раз проходим часто непростой путь от самых начал: помогаем не только выучить язык, но и интегрироваться в среду, полюбить Польшу и почувствовать себя здесь как дома.

*С любовью и уважением к нашим ученикам,
основатели и руководители языкового центра «Together»
Михаил и Екатерина Сухожебские.*



CENTRUM JĘZYKOWE
TOGETHER



Польша

Польша — страна, располагающаяся в центре Европы с интересной и бурной историей, сокровищница памятников истории и культуры. В Польше есть все: песчаные дюны и непроходимые болота, бурные реки и тихие заводы, горы и низины, соленое море и пресноводные водоемы.

Кроме того, Польша — одна из самых активно развивающихся стран Европы с высоким уровнем жизни и средними доходами населения. Близость культурных особенностей и схожесть языков позволяет комфортно жить здесь и быстро адаптироваться гражданам других славянских государств.



ВАРШАВА

Варшава, получившая некогда прозвище «Восточный Париж», может очаровать любого — это живописная набережная Вислы, нескончаемые уличные музыканты, узкие улочки старого города и музеи на любой вкус. Однажды оказавшись на площади перед Королевским замком вы, вероятно, влюбитесь в него с первого взгляда. Ведь столица Польши по праву один из самых красивых городов Европы.

Кроме того, это город для тех, кто стремится к перспективам личного и профессионального роста, но в то же время ценит комфортную и не агрессивную среду жизни.

КУЛЬТУРНАЯ ЖИЗНЬ

Варшава, полностью восстановленная после Второй Мировой войны, занесена в число памятников Всемирного наследия ЮНЕСКО. Кроме известных музеев и отреставрированных исторических зданий старого города, Варшава славится своими уютными кафетериями, зелеными парками, живописной набережной Вислы, уютной архитектурой центра и даже современными небоскребами.

Здесь каждый найдет развлечение по вкусу: начиная от посещения исторических музеев, прогулок по паркам и заканчивая бурной ночной жизнью, музыкальными фестивалями и спортивными соревнованиями.

ОБРАЗОВАНИЕ И КАРЬЕРА

В Варшаве находится самое большое количество ВУЗов в Европе. Здесь также располагаются многочисленные научные институты и центры. В столице учатся 300 тысяч студентов, в том числе несколько тысяч иностранцев. Такое большое количество молодежи влияет на атмосферу города — ритм места никогда не сбавляет скорости.

Также в Варшаве можно без проблем найти работу или «подработку» в любой близкой для вас сфере.

ЦЕНЫ

Поскольку валютой в Польше является злотый, а не евро, как в большинстве стран Евросоюза, цены здесь значительно ниже, чем в странах Западной Европы. Конечно, в Варшаве уровень цен чуть выше, чем в других городах Польши, однако незначительно. Аренда однокомнатной квартиры в спальном районе Варшавы, к примеру, обойдется в 150–200 € в месяц. Месячный проездной билет на общественный транспорт — около 20 €. Средний чек из супермаркета с покупками на неделю — около 35 €.

О школе

Языковой центр Together — один из крупнейших центров в Варшаве, предоставляющий услуги по изучению польского и английского языка для иностранцев. Здесь Вам не только предложат пройти языковые курсы разной продолжительности, но и помогут открыть национальную польскую визу, проконсультируют на всех этапах поступления, помогут в поиске жилья и адаптации на первых этапах жизни в Польше. Мы не понаслышке знаем, с какими трудностями сталкиваются люди, прибывающие на обучение в другую страну, и именно поэтому наши координаторы всегда готовы помочь каждому ученику школы.

Что касается образовательного процесса, с нашими учениками работают исключительно высококвалифицирован-

ные специалисты — доктора и магистры филологических наук, носители языка, отлично владеющие русским. Небольшие группы (от 2 до 10 человек) позволяют максимально эффективно усваивать учебный материал и создают комфортную дружественную атмосферу для учеников и преподавателей.

Мы позаботились также о досуге наших учеников, который поможет быстрее овладеть польским языком. Еженедельно организуем походы в музеи, кино и театры, на выставки и концерты.

Кроме того, языковой центр «Together» — лучший выбор по соотношению цена/качество на рынке образовательных-лингвистических услуг для иностранцев в Польше.



2010
ГОД

ГОД ОСНОВАНИЯ
ЯЗЫКОВОГО ЦЕНТРА TOGETHER

2014
ГОД

ПЕРЕЕЗД В НОВЫЙ ОФИС,
ОТКРЫТИЕ НОВЫХ КЛАССОВ И КУРСОВ

400
ЧЕЛОВЕК

ЕЖЕГОДНО НАЧИНАЮТ СВОБОДНО
РАЗГОВАРИВАТЬ НА ПОЛЬСКОМ ЯЗЫКЕ
БЛАГОДАРЯ НАШЕЙ ШКОЛЕ

9
ЧЕЛОВЕК

КВАЛИФИЦИРОВАННЫХ
ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ РАБОТАЮТ
С НАШИМИ УЧЕНИКАМИ

16
СТРАН

ГРАЖДАНЕ СТОЛЬКИХ СТРАН ЕЖЕГОДНО
ОБУЧАЮТСЯ В СТЕНАХ НАШЕЙ ШКОЛЫ

25
ВУЗОВ

ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ
ПОЛЬШИ СОТРУДНИЧАЕТ С НАМИ

Наша команда



**ЕКАТЕРИНА
СУХОЖЕБСКА**

Генеральный директор

С ней можно обсудить вопросы, связанные с партнерством, сотрудничеством или проведением совместных проектов, акций и мероприятий.



**МИХАЛ
СУХОЖЕБСКИ**

*Преподаватель,
директор*

Занятия с Михалом проходят в веселой, свободной атмосфере, а ученики ценят в нём харизму и педагогический талант.



**ОЛЬГА
МАЦАН**

*Менеджер по работе
с клиентами*

Всегда поможет вам найти ответы на любые вопросы. Ее опыт и понимание процессов неоднократно становились надежной опорой для наших учеников.



**НАТАЛЬЯ
БУРЯКОВСКА**

Проконсультирует по вопросам выбора курса, поможет заполнить необходимые документы. Проведет по всем этапам поступления в наш языковой центр.



**ВАЛЕНТИНА
РАДЗИШЕВСКА**

Старший преподаватель

Доктор Гуманитарных Наук Государственного Университета в Люблине, Магистр Польской Филологии Методический директор и разработчик программ обучения польскому языку в Языковом Центре Together. Валентина в совершенстве владеет русским и украинским языками, специализируется в обучении польскому языку как взрослых, так и детей



**ВЕРОНИКА
КАЛИЕВА**

*Руководитель отдела
рекрутинга*

Предлагаем всем потенциальным агентам и партнерам воспользоваться её огромным опытом в сфере рекрутации и поступления в польские ВУЗы.





ДМИТРИЙ СТРОЦЕВ

Преподаватель

Благодаря своей интенсивной стажировке в США, английский является его вторым родным языком. Он будет делать всё, для того, чтобы никто не вышел из кабинета после занятия без ощущения языкового прогресса.



ФИЛИПП ПАХЛА

Преподаватель

С Филиппом можно погрузиться в настоящий философский диспут, и сами не заметив этого, вы начнете спорить и доказывать на польском, как на своем родном языке.



МИХАЛ КИСИЛЕВСКИ

Преподаватель

Он научит вас говорить практически без акцента носовые *Ą* и *Ę* и станет вашим проводником не только в мире польского языка, но и в мире польской музыки.



ХАННА СИТАРСКА

Преподаватель

Специализируется в обучении взрослых, используя при этом свои авторские методические программы, с ней вы сможете отточить навыки делового общения по-польски.



АЛЕКСАНДРА ЯДВИГА САМАДОВА

Преподаватель

Опытный и харизматичный преподаватель, умеет найти ко всем подход и обладает уникальным талантом увлекательного преподавания грамматики.

Почему CJ Together?

ЖИВИ И УЧИТЬСЯ В ЕВРОПЕ

Изучение польского языка — один из самых эффективных и быстрых способов миграции в Польшу. При обучении в нашем языковом центре и проживании в Польше перед Вами открываются огромные возможности, а мы поможем:

- с получением национальной польской визы
- с возможностью поступления в польские университеты
- с получением временного вида на жительство на весь период обучения
- с получением сертификата окончания курсов международного образца

Знание польского языка открывает заманчивые перспективы по трудоустройству в Польше. Одновременно с изучением польского языка в нашей школе Вы можете изучать и английский язык, что позволит Вам претендовать на высокооплачиваемые должности.

- Наш языковой центр сотрудничает с крупнейшими агентствами по трудоустройству, что даст Вам возможность по окончании курсов найти работу в Польше.
- Новый рынок труда — это новые перспективы и высокая заработная плата.
- Одновременно с обучением в нашей школе, при получении временного вида на жительство Вы можете легально работать в Польше.

ВОЗМОЖНОСТЬ ТРУДОУСТРОЙСТВА В ЕВРОПЕ



РАСПОЛОЖЕНИЕ

Наша школа находится в столице Польши — в Варшаве. Эта особенность открывает огромные перспективы как во время обучения в школе, так и по его окончании. Сама школа находится недалеко от старого города в 5 минутах от станции метро Двожец Виленский. Это позволяет добираться к нам из любой точки Варшавы в течение получаса.

С нашими учениками работают исключительно высококвалифицированные специалисты — доктора и магистры филологических наук, носители языка, отлично владеющие также русским языком. Обучаться может каждый, с любым уровнем языка.

ПРЕПОДАВАТЕЛЬСКИЙ СОСТАВ

ЭФФЕКТИВНОЕ ОБУЧЕНИЕ

Занятия проходят в маленьких группах (от 2 до 10 человек), что позволяет уделять каждому нашему ученику максимум внимания.

Каждый ученик может выбрать себе удобное время занятий. У нас можно учиться даже по выходным! Вы с легкостью сможете совмещать учебу и работу при необходимости.

УДОБНЫЙ ГРАФИК

ОТСУТСТВИЕ ВОЗРАСТНОГО БАРЬЕРА

Наши ученики — это люди не только из разных стран, но также из разных возрастных групп. Учиться с нами никогда не поздно!

Наш языковой центр помогает с поиском жилья, если возникает такая необходимость. Также наши координаторы консультируют по возникающим вопросам, связанным с адаптацией в Польше.

ПОМОЩЬ С ПОИСКОМ ЖИЛЬЯ И АДАПТАЦИЕЙ



ИНТЕНСИВНЫЙ КУРС

Описание	Данный курс позволяет в сжатые сроки значительно улучшить уровень владения языком. Ввиду того что занятия проходят каждый день, материал отлично запоминается и быстро усваивается.
График занятий	Каждый день с понедельника по пятницу по 3 часа в день (утром или вечером)
Количество часов	120 часов + 8*
Стоимость	1050 zł
Преимущества	<ul style="list-style-type: none">• Занятия каждый день позволяют глубоко освоить и закрепить материал• Курс подходит для абсолютно любых уровней от A1 до C2• Преподаватели говорят на русском языке• Полное освоение программы курса за 1 месяц

* Конверсации это особый тип занятий, на которых Вы дискутируете с преподавателями и учениками на различные темы



Ирина Купеня

«Привет, я Ирина, сейчас учусь в Варшавском политехническом, мне 21 год. Еще на первых лекциях в вузе я поняла, что недостаточно хорошо «пшекаю» по-польски. Сейчас у меня уже все ок. Месячный интенсив заметно уменьшил мои пробелы в знаниях, материалы давали в легкой и доступной форме. Желаю успеха и процветания школе C) Together и лично преподавательнице Валентине!»

СЕМЕСТРОВЫЙ КУРС

Описание	Данный курс рассчитан как на тех, кто уже находится в Польше, так и на тех, кто хочет поступить в нашу школу и приехать на обучение в Польшу
График занятий	На выбор:, 2 раза в неделю по 3 часа
Количество часов	120 часов + 26 часов*
Стоимость	1 290 zł
Преимущества	<ul style="list-style-type: none">• Возможность совмещать посещение занятий и работу• Занятия, распланированные по времени, позволяют основательно изучать польский язык на протяжении длительного периода• Культурная программа: посещение музеев и выставок в Варшаве



Дмитрий Самусенко

«Приехав на работу в Польшу, я столкнулся с ощутимым языковым барьером. Для так называемого «погружения в среду» мне нужна была база, а самому садиться за учебники не хватало ни сил, ни времени. Семестровый курс «развязал язык», и стало легче работать. Я выбрал эту школу благодаря гибкому графику занятий. При составлении расписания учли мои пожелания, так что обошлось без вынужденных прогулов»

Годовой курс

Описание	Годовые курсы польского языка — уникальная возможность жить в Польше и изучать польский язык, полностью погрузившись в языковую среду.
График занятий	2 раза в неделю по 2 часа
Количество часов	360 + 70 часов или 440 + 70 часов
Стоимость	4 580 zł
Преимущества	<ul style="list-style-type: none"> • Возможность открыть национальную польскую визу и жить в Польше во время обучения • Основательный и методичный подход к изучению польского языка • Курс подходит для абсолютно любых уровней от А1 до С2 • Культурная программа: посещение музеев, выставок • Фундаментальное освоение культурологических и лингвистических аспектов польской речи • Закончив этот курс, Вы сможете свободно писать/читать и общаться на польском языке • Получение ВНЖ на основании курса



Олеся Годованчук и Денис Скорик

«Даже не верится, что прошел целый год с момента начала учебы! Мы с Денисом бесконечно благодарны Михалу и Валентине. Вы помогли нам выучить язык, ставший теперь для нас по праву вторым родным. Вы дали нам гораздо больше, чем просто знания, мы получили полезные советы по поиску жилья, работы, обзавелись новыми друзьями и знакомствами. В общем, рекомендуем всем-всем-всем :)»

ЛЕТНИЙ ЯЗЫКОВОЙ ЛАГЕРЬ ДЛЯ ДЕТЕЙ И МОЛОДЕЖИ

Описание	Опытные преподаватели, обучение в небольших группах, приятная и непринужденная атмосфера на занятиях, интересный досуг — лучший способ изучить язык и отдохнуть во время летних каникул.
График занятий	Ежедневно
Количество часов	84 часа
Стоимость	1 950 zł
Преимущества	<ul style="list-style-type: none">• 6 часов ежедневных занятий• Проживание и питание недалеко от места проведения курса• Личный опекун для каждой группы студентов• Опытные преподаватели• Обучение в небольших группах• Культурная программа

ВНЖ в Польше на основании курсов

ОБУЧЕНИЕ В ЯЗЫКОВОМ ЦЕНТРЕ TOGETHER ОТКРЫВАЕТ ПЕРЕД ВАМИ УНИКАЛЬНУЮ ВОЗМОЖНОСТЬ ОФОРМЛЕНИЯ ВРЕМЕННОГО ВИДА НА ЖИТЕЛЬСТВО В ПОЛЬШЕ НА ВЕСЬ ПЕРИОД ОБУЧЕНИЯ!

«Karta Czasowego Pobytu» дает Вам возможность, проживая в Польше, беспрепятственно работать, передвигаться по странам шенгенской зоны, приобретать автотранспорт и недвижимость, заниматься предпринимательской деятельностью и многое другое!

Оформление вида на жительство позволит Вам поступить в высшие учебные заведения Польши по окончании наших курсов и получить европейское образование без открытия студенческой визы в своей стране.

Языковой центр Together помогает всем студентам с оформлением необходимых для получения ВНЖ документов, а также проводит консультации по процедуре получения ВНЖ.

Получив первую «Карту побыту» на основании обучения в нашей языковой школе, Вы можете продлить ее, поступив в польский вуз, устроившись на работу или основав собственное дело.



Милана Овсейчик

«Несмотря на то что в Украине много вузов, я хотела получить европейский диплом. Сказано — сделано. Специалисты школы CJ Together помогли выбрать вуз, заполнить все необходимые бумаги и оформить вид на жительство. Сначала я ужасно волновалась, но, оказалось, напрасно. Визу открыли без проблем, с ВНЖ также отлично сработали. Теперь я официально польская студентка, dziękuję bardzo!»

Поступление всего в три этапа

1

ВЫБИРАЙ КУРС

Выбирайте интересующий Вас курс обучения, соответствующий Вашим требованиям. Более подробное описание курсов Вы найдете на нашем сайте www.together-school.pl. Если у Вас возникли вопросы, свяжитесь с нашим консультантом по адресу biuro@together-school.pl.

2

ОФОРМЛЯЙ ЗАЯВКУ НА ПОСТУПЛЕНИЕ

На нашем сайте Вы можете заполнить регистрационный формуляр. Менеджеры обработают заявку, ответят на вопросы и проконсультируют по поводу процедуры поступления.

3

ОФОРМЛЯЙ ВИЗУ В ПОЛЬШУ И ПРИЕЗЖАЙ

После оплаты курса и получения приглашения в Польшу мы обсудим с Вами все условия, необходимые для получения визы, зарезервируем для Вас общежитие и при необходимости встретим в Польше.

WARSAW





Контакты

ul. Kępna 17 A lok. 1 | 03-730 Warszawa
tel. +48 22 111 50 64 | kom. +48 505 414 887



CENTRUM JĘZYKOWE

TOGETHER



Centrum Językowe Together

Warszawa Kępa 17 A lok. 1
www.together-school.pl
www.vk.com/cj_together



SAMORZĄD
STUDENTÓW
UNIwersYTETU
WARSZAWSKIEGO



SWPS

